|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/23 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  16 May 2022  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,   
прилагаемым к Европейскому соглашению   
о международной перевозке опасных грузов   
по внутренним водным путям (ВОПОГ)**

**(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Сороковая сессия**

Женева, 22–26 августа 2022 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в Правила,   
прилагаемые к ВОПОГ: работа Совместного   
совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ**

Изменения в таблице B в издании ВОПОГ 2023 года

Записка секретариата[[1]](#footnote-1)\*, [[2]](#footnote-2)\*\*

Введение

1. Алфавитный указатель веществ и изделий в таблице В ВОПОГ не является составной частью ВОПОГ. Поэтому изменения в таблице В, принятые Совместным совещанием МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ и Рабочей группой по перевозкам опасных грузов (WP.15), не воспроизводятся в сводном перечне проектов поправок к ВОПОГ (ECE/ADN/61).

2. Для сведения Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ ниже приводится краткий перечень этих изменений в алфавитном порядке.

Перечень изменений

**Глава 3.2**

3.2.2 В примечании 1 после «“трет”,» добавить «приставки “цис” и “транс”,».

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/24/Add.1)*

**Глава 3.2, таблица В**

В позиции «АММОНИЯ НИТРАТ ЖИДКИЙ, горячий концентрированный раствор, концентрации более 80 %, но не более 93 %» изменить текст в колонке «Наименование и описание» следующим образом: «АММОНИЯ НИТРАТ ЖИДКИЙ (горячий концентрированный раствор)».

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/253)*

Изменить позицию «БУТИЛЕНОВ СМЕСЬ или 1-БУТИЛЕН или   
ЦИС-2-БУТИЛЕН или ТРАНС-2-БУТИЛЕН» следующим образом:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| БУТИЛЕН | 1012 | 2 |

В позиции «КАУЧУК В ОТХОДАХ — порошок или гранулы» изменить текст в колонке «Наименование и описание» следующим образом:

«КАУЧУК В ОТХОДАХ — порошок или гранулы размером не более 840 микрон с более 45% каучука».

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/251)*

В позиции «КАУЧУК РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ — порошок или гранулы» изменить текст в колонке «Наименование и описание» следующим образом:

«КАУЧУК РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ — порошок или гранулы размером не более 840 микрон с более 45% каучука».

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/251)*

Изменить позицию «ЭКСТРАКТЫ АРОМАТИЧЕСКИЕ ЖИДКИЕ» следующим образом:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Экстракты ароматические жидкие, см. | 1197 | 3 |

Изменить позицию «ЭКСТРАКТЫ АРОМАТНЫЕ ЖИДКИЕ» следующим образом:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Экстракты ароматные жидкие, см. | 1197 | 3 |

Добавить в алфавитном порядке следующие новые позиции:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1-Бутилен, см. | 1012 | 2 |
| транс-2-Бутилен, см. | 1012 | 2 |
| цис-2-Бутилен, см. | 1012 | 2 |
| Бутиленов смесь, см. | 1012 | 2 |
| ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ | 2015 | 5.1 |
| КОБАЛЬТА ДИГИДРОКСИДА ПОРОШОК, содержащий не менее 10 % вдыхаемых частиц | 3550 | 6.1 |
| ЭКСТРАКТЫ ЖИДКИЕ для придания вкуса или аромата | 1197 | 3 |

1. \* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2022/23. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76. [↑](#footnote-ref-2)